

K Y]a Uf`Yf]bbYfh. `B Yi Yg`A i gYi a
VY`Yi W\ hYh`XUg`GW\]W_gU` `XYf
Nk Ub [gUfVY]hYf

8 Ug`bYi Y`K Y]a UfYf`Nk Ub [gUfVY]h`A i gYi a `n]Y\h`6Ygi W\Yf
Ub. `) ") \$\$`gY]h`A U]ž`XUfi bhYf`]bhYfbUh]cbU`Y` ; fi ddYb`i bX
NY]hnYi [Yb"

8 Ug`bYi `Yf0ZZbYhY`A i gYi a `ni f`Nk Ub [gUfVY]h`]b`K Y]a Uf`n]Y\h
b]W\h`bi f`c`_U`Y`6Ygi W\Yf`Ubž`gcbXYfb`YfZ\`fh`Ui W\ `]bhYfbUh]cbU`
[fc»Yb`Ni gd fi W\ "8]Y`9]bf]W\hi b [ž`X]Y`]a ` ; Ui Zc fi a ž`Y]bYa
[YgW\]W\hghf`A`W\h][Yb`A cbi a Ybh`Ui g`XYf`B G!NY]hž`i bhYf [YVfUW\h
]ghž`VY [Ubb`]a `A U]`&\$&` `]`fYb`6Yhf]YV`i bX`U`higY]h`Yf`Y]b
ghUf`Yg`b`hYfYggY` [Yk`YW`h"

9]bV`]W_Y`]b`X]Y`Xi b`_`Y` ; YgW\]W\ hY

8]Y`Nk Ub [gUfVY]h`k`A`fYbX`XYg`8 f]hhYb`F Y]W\g`]gh`Y]b`c`Zha`U`g
j`YfXf`A`b [h`g`?`Ud]hY`XYf` ; YgW\]W\ hY`"8 Ug`A i gYi a `]b`K Y]a Uf
V]YhYh`Y]bYb`i a`ZUggYbXYb` , VYfV`]W`_`ØVYf`X]Y`<]bhYf [f`ØbXYž`X]Y
ni f`J`Yfg`_`Uj`i b [`j`cb`A`]`]cbYb`A`YbgW\Yb`ZØ`fhYb`" I`bgYfY
5i`gghY`i`i b [`VY []bbh`gW\cb`]a `f`Y`f`%`-` ` ` ž`i a ` _`Ufni a`UW\Ybž`XUgg
Nk Ub [gUfVY]h`b]W\h`Yfgh`k`A`fYbX`XYg`?`f]Y [Yg`VY [Ubbž`gcbXYfb
VYfY]hg`a`]h`XYf`A`UW\hYf [fY]Z`b [`XYf`B`Uh]cbU`gc`n]U`]ghYb`ž
Yf`A`i`hYfh`8`cfch`Y`Y`GW\`Ø`hYfž`X]Y`ZØ`f`X]Y`²`ZZYbh`]W`_Y]hgUfVY]h`XYg
<`Ui`gYg`ni`gh`A`bX][`]gh"

9]b`nYbhfU`Yf`C`fh`XYf`9f]bbYfi b [

8]Y`F`YgcbUbn`Ui`ZXUg`A i gYi a `]gh`YfZfYi `]W\`"6]g`9bXY`ž` `]`&\$&`
_`cbbhYb`VYfY]hg`) ") \$\$`6Ygi W\Yf`Ya`dZUb [Yb`k`YfXYbž`X]bni
_`ca`a`Yb`ØVYf`%`\$\$`\$` ;`A`ghYž`X]Y`VY]`XYf`9f0ZZbi b [`i`bX`XYf`Ub [Yb

B U\h'XYf'A i gYYb'Ub k YgYbX'k UfYb"GW\ØhYf'Yfk UfhYhž'XUgg
X]YgY'NU\`Yb'k Y]hYf'ghY][Yb'k YfXYbž'XU'GW i `Yb'i bX'UbXYfY
; fi ddYb'VYfY]hg': Ø\fi b[Yb'Ub[YZFU[h\UVYb"

J cf'U`Ya `ZFØ\YfY'Nk Ub[gUfVY]hYf'i bX'XYfYb'5b[Y\Öf][Y'\UVYb
XUg'A i gYi a `VYgi W'h'i bX']\fY'8 Ub_VUf_Y]h'ZØf'Y]bYb'c fh
YI dfYgg]j Y'ni `nY][Ybž'Ub'XYa `]\fY'; YgW\W'hYb'YfnÅ\`h'k YfXYbž
ni a `5i gXfi W_ '[YVfUW'h" `9g'nY][hž'XUgg'g]Y'a]h]\fYa `GW]W_gU'
b]W'h'U`Y]b'g]bX ž'gc'GW\ØhYf'k Y]hYf"

⇒b hYfbUh]c bU`Y`F Ygc bUbn

8 Ug'A i gYi a `Uh'VYfY]hg'; fi ddYb'j cb'GW\Ø`Yfb'Ui g'B cfk Y[Yb
i bX': fUb_fY]W\`Ub[Ync[Ybž'YVYbgc `]bhYfbUh]c bU`Y`9]bnY`fY]gYbXY
Ui g'HgW\YW\Yb'i bX'Dc`Yb"8]YgY'6Ygi W\Yf'g]bX'b]W'h'bi f'Ub'XYf
5i gghY`i b[`]bhYfYgg]Yfhž'gcbXYfb'Ui W\`Ub'XYf'5fhi bX'K Y]gYž'k]Y
X]Y'Nk Ub[gUfVY]h'gck c`\`]a `bUh]c bU`Yb'U'g'Ui W\`ja
]bhYfbUh]c bU`Yb'?'cbhYI h'VY\UbXY'h'k]fX"

8]fY`_hY`J YfV]bXi b[`ni f`B G!J Yf[Ub[Yb\Y]h

8]Y`@U[Y`ja `; Ui Zcfi a `]gh_Y]b`Ni ZU`"I fgdfØb[`]W\`gc`hY`XUg
A cbi a Ybh'XYf'5a hgg]hn'j cb'; Ui `Y]hYf': f]hn'GUi W_Y`k YfXYbž'XYf
ZØf'X]Y`F_Y_fi h]Yfi b[`j cb'Nk Ub[gUfVY]hYfb'j YfUbhk cfh]W\`k Uf"
8]YgY`J YfV]bXi b[`ni f`J Yf[Ub[Yb\Y]h] YfghÅf_h'X]Y`6YXYi hi b[
XYg'A i gYi a g`U'g'5i ZUfVY]hi b[gghÅhhY"

9]b`i bj Yfn]W\ hVUfYf'6Y]hfU[`ni f

9f]bbYfi b[g_i `hi f

8 Ug'A i gYi a `]b'K Y]a Uf`]gh'Y]bYg'XYf'k Yb][Yb'9]bf]W\hi b[Yb']b
8Yi hgW\`UbXž'X]Y'g]W\`Ui ggW\`Y]» `]W\`a]h'XYa `H\Ya U
Nk Ub[gUfVY]h'Ui gY]bUbXYfgYhnYb"K Å\YbX'UbXYfY`ægh]hi h]cbYb
Nk Ub[gUfVY]h'bi f'U'g'HY]`Y]bYg[fÖ» YfYb'H\Ya Ug'VY\UbXYbž
Zc_i gg]Yfh'g]W\`K Y]a Uf'[Ub'n'Ui ZX]YgY': fU[Y'i bX`Y]ghYh'gc`Y]bYb
k]W\h][Yb'6Y]hfU[`ni f`9f]bbYfi b[g_i `hi f"GW\Åhni b[Yb'ni Zc`[Y
a i gghYb`nk]gW\Yb`&\$'i bX`&*'A]`]cbYb`A YbgW\Yb`k Å\YbX`XYg

Nk Y]hYb`K Y`h_f]Y[g`Nk Ub[gUfVY]h`Y]ghYbž`k cVY]`X]Y
5i gk]f_i b[Yb`V]g`\\Yi hY`gdØfVUf`g]bX"

8]Y`9]bf]W\\hi b[`\\Uh`b]W\\h`bi f`Y]bY`\\]ghc f]gW\\Yž`gcbXYfb`Ui W\\`Y]bY
[YgY`gW\\UZh`]W\\Y`J YfdZ]W\\hi b[ži a `Ub`X]Y` ; fÅi Y`hUhYb`XYf
J Yf[Ub[Yb`\\Y]h`ni `Yf]bbYfb`i bX`Y]b`6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y
6YXYi hi b[`j cb`A YbgW\\Yb fYW\\hYb`i bX` ; YfYW\\h][`Y]h`]b`XYf
\\Yi h][Yb`NY]h`ni `gW\\UZZYb``8i fW\\`X]Y`GYbg[V]`]g]Yfi b[`ZØf`X]YgY
H\\Ya Uh]_`Y]ghYh`XUg`A i gYi a `Y]bYb`k Yfhj c`Yb`6Y]hfU[`ni f
5i ZUfVY]hi b[`XYf` ; YgW\\]W\\hY``8]Y`[YgUa a Y`hYb
Cf][]bU`Xc_i a YbhYž`X]Y`XUg`A i gYi a `Yf\\U`hYb`\\Uhž`k YfXYb
ni XYa `]b`Y]bYa `[fc»Yb`5fW\\]j`XYf` ; YXYb_gh`hhY`Ui ZVYk U\\fh`i bX
hfU[Yb`ni f`k]ggYbgW\\UZh`]W\\Yb`5i ZUfVY]hi b[`VY]"

8YhU]`g

6Ygi W\\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY